

•法新社•【法新社北京二十四日电】北京电台今晚报道，中国副总理邓小平，今天下午四时，宣布中国人民政治协商会议第五届全国委员会第一次会议开幕。

政协第五届全国委员会的一千九百八十八名代表中，有一千八百六十二人出席了第一次会议。

消息说，政协第五届全国委员会的委员比上届全国委员会多三分之二，这表明在打倒四人帮之后全国出现了大团结。

中国官方报纸对组成这个民主爱国的“统一战线”的一些政党和政治团体进行了自从文化大革命以来规模最大的宣传。

外交人士预料，政协会议的工作报告将表明，在文化大革命期间被清洗或批判的许多人现在已被恢复名誉。

•路透社•【路透社北京二月二十四日电】

【本刊讯】日本《朝日新闻》二月二十日刊登该报驻香港记者伊藤齐十九日的一则电讯，标题是《十三年来第一次复活的政协，对中国现代化起作用吗？》，摘要如下：

对于十八日宣布的中国的人代会和政协全国委员会会议日程等，香港认为，实际上是十三年来第一次复活的政协，有很大可能为中国的现代化发挥很大作用。

香港的中国问题观察家首先指出，政协开会的日程发表在全国人代会的日程之前，详细报道了政协常委会协商会议日程的内容，新的政协委员约二千人，比上届一九六四年时增加了百分之六十六左右。他们认为，从政协常委会由政协副主席韦国清主持会议和各地方的政协新领导人名单来看，是进一步加强了这个重视实务的组织性质。

其次，关于政协优先的日程，此间关心的是，尽管华国锋领导体制把共产党的领导作为根本原则，但也正在逐渐表明一种姿态，即尊重九亿多一般人民群众的立场，正如尊重三千五百万党员一样。

由于各地方的政协主席是由各地方的革委会主任或付主任兼任的，所以，政协能在多大程度上使它的“自主性活动”具体化，还是值得怀疑的。但是，据报道，政协以科学、文艺、行政和经济等领域里的专家为中心，扩大了活动范围，并且，预定人代会后不久将召开全国科技大会，等等。

此外，在香港的中国人当前重视的是中国最近在扩充政协的同时也加强了同海外同胞和华侨的联系的政策。

人们认为，香港的中国人早就被当作同胞看待了，其立场比一般的华侨更接近中国。因此，他们对中国要动员中国内外一切有能力的中国人的现代化政策投以殷切的目光，似乎也有—种期望“平易近人的政协”为中国的现代化发挥更大作用的心情。

外国通讯社纷纷评述

我五届政协首次会议开布

(记者：普里切特) 曾经宣布共产党中国成立的统一战线组织，今天举行了十三年来的第一次会议。

一千八百多名代表参加了在北京人民大会堂举行的中国人民政治协商会议第五届全国委员会的预备会议。

全国人民政协上次会议是在一九六四年十二月至一九六五年一月举行的，但是在上届全国人代会于一九七五年一月举行时，全国人民政协没有开会。

全国人民政协大多数委员现在都已年迈，其重要意义在于它是各“民主”力量的统一战线。

【路透社北京二月二十四日电】(记者：普里切特) 新华社今晚说，共有一千八百六十二名代表出席了今天召开的政协会议。

它说“人数之多和代表的广泛性都是空前的”。

同定于下星期召开的人民代表大会一样，召开这次政协大会的目的是支持现领导班子的方针政策和说明官方相信中国在几年的动乱之后现在已经走上了正轨。

由于住所不足和主要是由接送代表的六百辆大轿车造成的交通拥挤，北京为这两次大会使出了全部力量。

北京沉浸在节日的气氛中。北京的天气近来出人意外地忽然转暖，在屋子里呆了好几几个月的人们纷纷跑出来放风筝和春游，这加强了北京的节日气氛。

•时事社•【时事社东京二月二十四日电】题：中国政治协商会议相隔十三年召开，将重新

组成统一战线

北京二十四日电：中国人民政治协商会议第五届全国委员会第一次会议二十四日在北京人民大会堂举行。召开政协全国委员会会议，

自一九六五年以来时隔了十三年。

政治协商会议是以共产党为核心，组成由各民主党派、人民团体、爱国人士、知识分子、港澳华侨等参加的广泛的统一战线。这次会议表明了这样一种姿态：在重新组成由于被“四人帮”压制已经变得“有名无实”的政协会议的同时，寻求知识分子和华侨的团结，举国认真对待至高无上的课题“现代化”。这乃是其特点。

•美联社•【美联社东京二月二十四日电】中国官方的新华社今天报道，西藏佛教统治集团中的被废黜的第二号人物班禅喇嘛已恢复名誉，现在以中国人民政治协商会议委员的身份在北京。

新华社仅仅称他为班禅额尔德尼·却吉坚赞，没有提到他的佛教头衔。它说，他问工作人员，他应当以藏文还是中文登记，然后决定用中文登记。

从党内激进分子手中夺取了权力的北京新的稳健的领导班子非常强调需要组成一个包括少数民族、知识分子和非共产党人士在内的统一战线。

根据这个方针，北京统治集团邀请了另一个一度知名的非汉族人参加政治协商会议。他就是八十四岁的白发老人、前新疆省长鲍尔汉。新华社说，他和他的夫人已被作为维吾尔族的委员应邀出席政协会议。

•德新社•【德新社北京二月二十四日电】由小党派组成的“政治协商会议”在默默无闻之后，今天重新出现。它今天在这里开会。

政协被废弃了十几年，华主席又把它恢复了。

英报刊登吉廷斯文章

《中国代表大会准备发动新的跃进》

【本刊讯】英国《卫报》二月二十四日刊登吉廷斯的文章，题目是《中国代表大会准备发动新的跃进》，摘要如下：

中国议会——全国人民代表大会——将于二十六日开会，以便批准北京发动一次新的经济跃进的计划和作出贬黜“四人帮”的最后判决。

北京昨天发表的一项官方声明说，将向参加全国人民代表大会的二千名代表提供一份一直到一九八五年为止的长期发展计划纲要。这个计划已经由中国共产党中央委员会(它昨天结束了一次历时六天的全会)通过，以便向全国代表大会提出。

全国人民代表大会过去不是按期开会的，虽然正式说来它是中国的选举产生的最高机构。

但是这一次它提前召开，并且反映出中国新领导的决心：恢复政治团结，使这个国家在经过最近几年的动乱之后运转起来。

在一九七五年代表大会的时候，中国持不同政见者抱怨说，谁也不知道代表是怎样选出来的。

这一次，代表们显然是通过从去年十一月开始到今年二月中江西省举行人民代表大会为止的一系列省级人代会委任的。

去年，华主席许诺要恢复专区和县级较低

一级的人民代表大会，这一级代表大会应该选举出它们自己的出席省人民代表大会的代表。地方代表一直在开会，虽然人们对选举的程序

美《巴尔的摩太阳报》评我五届人大

【本刊讯】美国《巴尔的摩太阳报》二月二十四日以《中国离毛以后时代只有一步了》为题，刊登艾萨克斯发自香港的评论说：

中国第五届全国人民代表大会预定星期日在北京开幕。随着这次大会的召开，中国将完成向毛泽东以后时代过渡的最后法律步骤。

中国当局预先宣布了这次大会，这是多年来第一次在领导层的重

并不十分清楚。中国领导人已经表示，由一九七五年代表大会通过的现行国家宪法一般来说仍然是令人满意的，虽然可能作一些修改，很可能要修改的一个方面涉及中国的法律机关，一九七五年的宪法对这种机关讲得很含糊。

要会议之前发预告，反映了比较松快的政治气氛。

大会有三项重要议题：任命国家领导人、通过新宪法、通过政治报告。政治报告实际上是政府的基本施政纲领。

事先就可以肯定，政治报告将重复自从务实派在继承权斗争中获得胜利以来一直强调的主题，即，秩序、稳定和发展经济。

英报文章《东欧以进口的好吃东西收买批评者》

说消费主义正在暗中变成一颗埋在东欧集团基础下的定时炸弹

【本刊讯】英国《卫报》二月三日刊登一篇文章，题为《东欧以进口的好吃东西收买批评者：共产党的棉花糖社会》，详细摘要如下：

消费主义正在暗中变成一颗埋在东欧共产党集团基础下的定时炸弹。

这一点在德意志民主共和国表现得最为明显。东德领导人昂纳克已发现，要消除消费者的失望情绪，除了进口更多的西方货，特别是西德货，并让他的那些能得到西德货币的公民优先购买这些物品以外，别无它法。

昂纳克在其党内和克里姆林宫内的批评者们认为这种做法就是默许德意志联邦共和国能够提供一种他一直未能

向他的公民提供的生活方式。而更糟糕的是，这是东德人所羡慕和向往的生活方式。它正暴露了东德的基本弱点。

但是，消费主义还在共产党集团的其它地方引起了信任和信用危机。波兰领导人盖莱克在最近于华沙召开的波兰共产党会议上的讲话中含蓄地承认了这种威胁。他当时说：“我们必须坚决防止照搬资本主义社会的消费模式，因为在那种社会里，物质转变成地位的象征，使人们的理解力产生畸变，而且会导致失望情绪的深刻的（有时是极端的）表现。”

现在要人们更努力地工作以争取更大的公共利益的规劝，已经没有人爱听了。

然而共产党集团某

些国家尽管表面上装出自信的样子，却已经对消费主义的压力作出了头脑冷静的评价。

匈牙利领导人卡达尔已有了坚决挣脱克里姆林宫经济模式的束缚的自信心。这个国家正在慢慢地恢复一种市场经济。过去有一种想法，即一切基本食品和劳务的价格都必须固定不变，即使这意味着补贴使经济遭到削弱以及经济得不到正常发展也在所不惜，这种想法实际上已被抛弃。物价正在逐步上涨。

另一方面，波兰的使用硬通货的“外汇”商店和捷克斯洛伐克类似的“外汇”商店在起着将难以买到的商品分配给那些买得起的人的必不可少的作用。这两个国家的领导集团都承认这种双重标准货币是一种令人不快的反常现象。

苏今年向美购买二十万吨大豆

【美联社华盛顿二月二十一日电】农业部今天说，苏联已向美国购买了二十万吨的大豆，这是本季节从美国购买的第一批货物。

在一九七六——一九七七大豆产品销售年度（到去年八月三十一日截止）期间，苏联人购买美国大豆八十八万九千三百吨。

美报文章《欧洲各党分析了苏联的威胁》

说欧洲各种政党最近在罗马举行的会议认为苏对欧洲确实构成了威胁

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》二月十六日刊登甘德曼发自马德里的专稿，题为《欧洲各党分析了苏联的威胁》，全文如下：

苏联确实对欧洲构成了威胁吗？如果是这样，欧洲各个共产党是否会在一摊牌中反对苏联呢？

最近在罗马举行的会议的欧洲各种政党认为，对第一个问题的回答是“是的”，对第二个问题的回答是“不会”。

参加这次罗马会议的有欧洲各社会党、马列主义党、天民党和保守党（包括英国的保守党）的代表。他们开会为今年四月召开的“讨论俄国威胁的里斯本会议”作准备。它将是在欧洲举行的第一次这样的会议。

批评昂纳克的人认为，用硬通货商店和匈牙利式的市场经济迎合消费主义都是对共产主义意识形态的背叛，而且，由于国家地理位置暴露，这些东西能够动摇东德国家的基础。可是，东德当局的有吸引力的“外汇商店”现在经营的各种食品和用具的品种，要比波兰的“外汇”商店和捷克斯洛伐克的“外汇”商店多得多。

克里姆林宫深为担忧的是，这些做法正在导致德意志民主共和国的一场深刻的危机，有一些迹象表明苏联一直在要求昂纳克跟着它走。然而，苏联自己的经济问题非常之多，所以共产党集团各国的许多官员对莫斯科的不愉快情绪只是耸耸肩膀，认为“他们自己的问题就太多了，干嘛还为我们担忧”。

然而，一个显眼的情况：没有一个欧洲共产党派代表参加这次会议。

毛主义的工人革命组织（在西班牙忙于国内事务的情况下，它是与会的唯一西班牙政党）的一位领导人说：“这是一个迹象，表明了欧洲共产主义到底是什么货色。欧洲各共产党在某些问题上反对苏联的，但它们在国际事务中从来没有公开采取反对苏联的立场。”

与会者认为，四月会议将不是反共的，而是反对“苏联扩张主义”。

与此同时，与会者的多样性看来是一种动向，表明对欧洲共产主义和对苏联长远意图的不安全感日益增长。

对欧洲共产主义的这种不安感在去年七月举行了一次里斯本会议

【合众国际社巴黎二月二十二日电】二十个工业化国家今天同意继续实行它们的关于出口信贷的已有十八个月的国际协议，尽管加拿大和美国表示反对。

这些国家决定延长他们的旧协议（根据这项协议，它们给予出口信贷），但提出了一项新的条款，该条款要求这些国家互相通知，如果它们愿提供较容易拨出的出口信贷的话。

协议是在参加经济合作与发展组织的二十四国中二十国举行的两天会议结束时达成的。奥地利、新西兰、冰岛和土耳其拒绝出席会议。

新的协议是使这项十八个月的“君子”协议正式化，根据该协议，对富国信贷为五年或更长时间的最低的出口信贷利息率为百分之八，对中等富国为百分之七点七五，对穷国为百分之七点五。

经合组织官员说，去年十二月和一月，这二十国举行的会议结果，未能使互相对立的欧洲的与北美的立场取得一致。

经合组织出口信贷集团主席莫尔厄姆（比利时）说，“奥地利不遵守指导方针非常令人遗憾”。他表明奥地利和某些发展中国家将被要求参加这项协议，但是预料东方集团国家不会合作。

美国会批准卡特决定停止生产B-1轰炸机

【美联社华盛顿二月二十二日电】众院改变了态度，今天使卡特总统要想停止制造最后两架美国B-1战略轰炸机样机的要求得到国会的最后批准。

众院以二百三十四票对一百八十二票同意参院取消B-1飞机计划的意见。

国会已经同意卡特停止继续生产这种飞机

的决定，但是众院早些时候曾坚持应该制造最后两架飞机——第五架和第六架样机。

在白宫，新闻秘书鲍威尔说，卡特对“众院在B-1飞机问题上的投票结果感到高兴”。

众院的表决最后批准了卡特的要求：不花费国会已经为这两架飞机拨出的四亿六千二百万美元。

自由，但仍然是为苏联扩张主义政策服务的。”它说，这些“分裂性行动”渗透到政治、经济、文化和新闻等方面，“还包括使用克格勃恐怖活动”。

公报还抨击了苏联少数民族的困境和苏联违反人权的行为，并赞扬了东欧日益增长的反苏情绪。与会者保证说，四月会议的第一项急务将是讨论采取“具体行动”支持东欧的这种倾向。

公报说：“支持受到苏联侵略、欺侮、羞辱和干涉的各个国家和人民也是很紧迫的。不能默认对象安哥拉、扎伊尔、苏丹等非洲国家的国家主权的接连不断的侵犯。”

加拿大一议员说苏驻加外交官近半数都是间谍

【法新社渥太华二月二十二日电】据加拿大保守派议员科塞特说，苏联驻加拿大的六十一名外交官有二十八名是间谍。

科塞特二十一日提出了统计材料来支持他的这个说法。他说，这些材料是由加拿大皇家骑警队保安部门提供的。（转载香港《文汇报》）

欧洲共同体九国举行财长会议

会议主席说没有希望减少失业人数，失业是经济展望中最阴暗的一面

【德新社布鲁塞尔二月二十日电】欧洲共同体的财政部长们在今天的会议上减少了他们预期的经济增长率，在会上，人们对美元在外汇交易中下跌表示关注。

开会的财长们（新任西德财长汉斯·马特赫费尔没有参加这次会议）说，预料欧洲共同体今年平均增长率不会超过百分之三至百分之三。早些时候，曾预料实际增长率将达到百分之四。五。

没有就美元发表什么声明，但是，美元下跌给会议留下强烈的印象。美元今天对西德和瑞士货币的兑换率达到了新的最低纪录。

丹麦经济大臣、会议主席佩尔·海克鲁普拒绝了这种意见：德国必须作为欧洲其它国家经济的火车头。

他说，这是一个“过时的问題”。

他说，一些国家能够比其它国家做更多的努力来刺激欧洲经济，但是任何一个国家都不能单独承担这个责任。

海克鲁普承认，失业是经济展望中最阴暗的一面。他说，没有什么减少失业人数的希望，另一方面，没有任何东西表明通货膨胀改善得比预料的要快。

【路透社布鲁塞尔二月二十一日电】共同体委员会今天说，共同市场的主要工业家预料今年整个共同体的投资将会扩大百分之十一。六左右，而一九七七年为百分之十。三。

该委员会说，从金钱的角度来说，投资增长在比利时、爱尔兰和英国将加快速度。在西德和法国可能仍不变，而在荷兰和卢森堡将放慢速度。

【安莎社布鲁塞尔二月二十日电】欧洲经济共同体委员会已拨款一千二百百万计算单位（一计算单位相当于一。二美元）用于欧洲共同体九国的非政府组织（这些组织是专门从事发展合作的）在第三世界资助进行的项目。

这是在非政府组织的代表第四次年会在今天结束时发表的一项公报中宣布的。

【本刊讯】美国《芝加哥论坛报》二月十九日刊登自华盛顿的一篇报道，题为《古巴显示出非洲征战的极度紧张》，摘要如下：

古巴总理菲德尔·卡斯特罗不让登载古巴在非洲作战的消息，把古巴士兵埋葬在外国土地上，监禁拒绝到那里去服役的士兵，以努力防止非洲成为古巴的越南。

但是，国内极度紧张迹象已显露出来：——本月躲在一艘希腊货船中逃离该岛国的两名古巴青年说，他们逃离的一个原因是逃避征召十几岁的青年人和老年人服兵役的一次大规模征兵，这次征兵显然是在非洲的人力需要所引起的。

——乘小船逃走古巴人数在一九七五年为零，在次年安哥拉战争开始后增至十二人，在去年增至三十三人。许多人对采访的记者说，他们离开是为了逃避去非洲打仗。

——由于非洲的军事案件（包括逃兵），已在哈瓦那省东部建造了一座新的监狱，这显然是为了把他们同其它监狱的犯人隔离开来。避难者的消息表明“数以百计”的犯人关在这所监狱中。

《古巴显示出非洲征战的极度紧张》

说古巴派兵干预非洲在古国内引起不满和遭到抵制

——卡斯特罗在非洲的冒险已引起熟练技术人员缺乏，最明显的是战斗机驾驶员缺乏，他们在国内的防务任务有一些已由苏联飞行员接管。

古巴卷入非洲的最奇怪的特征之一是处理阵亡将士的方法，迄今为止，卡斯特罗只公开承认在安哥拉的一年半战斗中和在最近在埃塞俄比亚的战斗中有三人死亡。他说，这三人是由于在安哥拉的古巴卡车司机遭到伏击而死的。

卡斯特罗显然一直防止在古巴在非洲问题上爆发大的不满情绪，就象在美国在越南问题上爆发的那样。当在安哥拉初次见到古巴人时，许多美国官员就预示会出现“另一个越南”，并且说，美国因此不应该采取什么行动来阻止古巴的干涉。

据美国官员说，但是，已有数

以千计的古巴人在战斗中被打死。在安哥拉战争的高潮时期，据说，卡斯特罗在古巴东部的圣地亚哥港备有一艘“运尸船”。

阵亡的人的尸体一次几具分送给悲痛欲绝的家属，他们由军队直接护送到公墓，以防止排成长队的公开的出丧。运尸船的事是通过从古巴写给这里的美籍古巴人的信传到美国的，不能得到证实。

然后，于去年夏天，卡斯特罗宣布，“国际主义的”古巴人的尸体将就地埋葬。事实上，来自非洲的消息列举了安哥拉罗安达附近埋葬古巴人的三个公墓。

同时，政府控制的古巴宣传工具既不放映有关古巴人参加战斗的影片，也不刊登有关这方面的消息。最近一期的《格拉玛报》以卡斯特罗讲话的引语作大标题，引语为：“古巴对非洲人的声援是不可

谈判的。”

“我们帮助了安哥拉政府、莫桑比克政府和埃塞俄比亚政府，我们将帮助纳米比亚（西南非）、津巴布韦（罗得西亚）和南非的解放运动。”

国务院估计，已派五千古巴战斗部队去埃塞俄比亚，另一些正在途中。国务院的一位人士说，古巴所花的代价可能“不只是鲜血”，因为古巴乘坐苏联的飞机和使用苏联的装备。

虽然卡斯特罗说，到非洲去的人都是志愿人员，但是避难者说，古巴政府使用一种刺激和惩罚的制度来鼓励志愿人员，不肯作为文职工作人员到非洲去的人可能失去好的工作，把他们从城市迁往农村，拿走他们的汽车，使他们在同事面前遭受公开的耻辱，并丢掉他们的共产党党证。

志愿去的人可以得到住房和其它社会福利。

避难者谈到的一件事是，在西部的比那尔德里奥省，两个古巴青年人不肯到非洲去，于是失去了他们的工作。一人被送到一个采石场去工作，另一人被送到一个铜矿去工作。他们挣的钱少得多了，他们失去了他们的汽车，并遭到政府官员的侮辱。

时事社报道 《外务省人士就日苏睦邻条约说 苏联警惕“日中”关系的发展》

【时事社东京二月二十四日电】题：外务省人士就日苏睦邻合作条约说，苏联警惕“日中”关系的发展

二十三日，苏联发表了再次提出的日苏睦邻合作条约草案的全文。对此，外务省人士在当天晚间指出，“苏方发表它，在某种程度上是意料之中的事情”，同时，联系到在二十三日苏共总书记勃列日涅夫致福田首相的亲启信中苏联再次提出了缔结日苏睦邻合作条约的建议，他认为，这是苏联“意识到最近日中之间围绕着日中和平友好条约取得了进展而采取的行动”。

对于已发表的草案内容，外务省避免作公开的评论。但是，草案如原来预料的那样，写进了发生国际纠纷时进行紧急磋商条款（第五条）和类似反对霸权的条款（第十二条及第四条）等，因此，牵涉到同日中条约谈判的关系，看来今后将会引起争论。

外务省的方针是，一如既往不同意以此为基础进行缔约谈判，认为睦邻合作条约“将使领土问题搁置起来”。

条约草案虽然在序言中主张“继续进行缔结和约的谈判”，但根本不涉及北方领土问题，在一月份园田外相

访苏时，苏联第一次成功地让日方接受了睦邻合作条约草案。接着，这次又发表了草案。关于苏联的这一连串的行动，外务省人士认为，苏联是采取了如下的方针：一、静观日中条约谈判的发展；二、设法通过缔结睦邻合作条约来抵销日中条约。此外，由于这次发表的草案中包含着紧急磋商条款和类似反霸权的条款，看来也会以某种形式对今后的日中条约谈判产生影响。

【时事社东京二月二十四日电】题：政府首脑表示，二十四日可能要宣布日苏和平条约草案，以对抗苏方的“睦邻条约”草案

二十三日苏联单方面地宣布了日苏睦邻合作条约草案。对此，政府表示强烈反对，说：“这有失外交礼节。”政府首脑二十三日晚说：“作为对抗措施，要宣布我国向苏方提出的日苏和平条约草案。”这是政府首脑作为“个人意见”讲的。不过，这

江萨结束访菲到马来西亚进行访问

【法新社吉隆坡二月二十三日电】泰国总理江萨将军今天下午抵达吉隆坡，他在吉隆坡机场受到了侯赛因·奥恩总理的迎接。

【法新社马尼拉二月二十一日电】泰国总理江萨·差玛南将军今天在这里举行了一次记者招待会。他在记者招待会上对越柬发生边界冲突表示不安，虽然没有具体提到苏联和中国这两个国家的名字，但是显然是指的他们。

江萨将军说，越柬边界冲突是这两个国家的内政，并说，他认为应该让这个地区的国家自己去解决他们的问题，外界不要去干涉。“我不希望任何外来国家插手这个地区的

事务。我要求他们不要插手，让我们自己来解决自己的问题以便最终能生活在和平之中。”

记者问他是指的哪些国家，他说：“无论是大国还是小国，我们都不希望他们（来干涉）。”

总理拒绝了关于由东盟提出外交倡议来结束印度支那边界冲突的建议，他说，“这个问题并不是东盟所能发挥作用的。”

总理重申了他昨晚在总统府宴会上讲话的主题，说泰国是一个“前线国家”，并说，他的政府正在尽最大的努力维护泰国的安全，因为这将有助于东盟地区的稳定。他表示，他认为泰国为同印度支那

位首脑打算在二十四日同首相、安倍官房长官等进行紧急协商，协商后宣布和平条约草案。

【时事社东京二月二十四日电】题：首相否认采取对抗措施，将不公布日苏和平条约草案内容

二十四日早晨，福田首相就苏联昨天单方面公布日苏睦邻友好条约草案的问题回答记者团的提问说：“虽说公布了，但我们并不接受。没有包括领土问题，很难办。”

此外，对于政府内部一部分人主张采取对抗措施，“公布日苏和平条约”的问题，他说：“没有那回事”。

三国——越南、柬埔寨和老挝取得谅解而作的努力是成功的。

江萨将军在回答一位美国记者的问题时断然否认太美两国在泰国附近海面举行联合演习的事。他说，美国一些舰只正在泰国港口访问，但是又说，这是“正常的”行动。

江萨将军在提到他同马科斯总统的会谈时说，他们讨论了东南亚的局势发展以及泰国和菲律宾之间加速经济合作的问题。

总理说，双方讨论了大致的贸易原则，泰国将设法满足菲律宾购买泰国玉米的要求。泰国总理和马科斯总统都否认东盟想使自己成为一个集体安全组织。

【路透社莫斯科二月二十三日电】

苏联今天采取了不寻常的步骤，公布了它上个月向日本提出的“睦邻合作条约”草案全文。

日本长期来拒绝在苏联归还它在第二次世界大战结束时占领的原日本几个岛屿之前，同莫斯科缔结战后和平条约，或接受苏联提出的缔结睦邻条约的建议。

昨天在苏联大使德米特里·波利扬斯基交勃列日涅夫的信件时，福田首相再次表明了日本的态度。观察家们说，决定公布这一条约草案，看来是苏联采取的对策。

从塔斯社公布的草案来看，这一条约由十四条组成，同苏联一九七〇年跟西德签署的条约有些相似之处。它规定两国只得以和平手段解决争端，并禁止以武力相威胁。

据来自东京的消息讲，勃列日涅夫在他的信中说，苏联希望同日本缔约，是因为有一种“第三势力”想要损害莫斯科和东京的关系。

没有点名说到哪个国家，但是据认为，勃列日涅夫指的是中国，中国也力争同日本缔结一项条约。

莫斯科建议的条约草案第十三条指出，这一条约不是针对任何第三国的。

但是这里的观察家们认为，另一条中有些话是针对中国关于霸权的说法的，草案的这一条中说，苏联和日本“不承认任何人想要在世界事务中享有任何特殊权利或权益的要求，包括在亚洲和远东地区起主宰作用的要求”。

草案还有一个内容，是规定两国不采取任何会鼓励第三方侵略对方的行动。

第三条规定，苏联和日本保证不让自己的领土被利用来采取“任何可能损害对方安全的行动”。

虽然这一措词是笼统的，但观察家们说，这可能适用于美国在日本的军事活动和军事基地。

【合众国际社莫斯科二月二十三日电】苏联今天公布苏方建议但已经被日本拒绝的苏日睦邻条约，这显然是它试图对东京再次施加压力。

苏联的这次企图，正好是在园田本星期宣布他将为努力加速缔结中日和平友好条约而访问北京的时候出现的。

【美联社莫斯科二月二十三日电】外交观察家们说，苏联在力促对方接受它的缔约建议，这是为了抵销日本同中国达成的协议。

苏联公布《苏日睦邻合作条约》草案

【本刊讯】英国《金融时报》二月十五日刊登麦克杜格尔的文章，题为《修改通往在经济上取得成功的道路》。摘要如下：

在新年以来新华社发行的大量印刷品中，有一些惊人的数字，这些数字以确凿的计算表明了北京在经济方面的抱负。

中国人已经说了，他们要在公元二〇〇〇年站在世界工业化国家的前列。原先，这项计划让人听起来更象是一个梦而不是现实。现在，第一次看来他们的的确是认真从事的。目标看来是要使国民生产总值的增长保持在与过去二十三年相同的平均速率上，过去二十三年国民生产总值增加了两倍到三倍。关键问题是，在今后二十三年时间内他们能否从比这高得多的基础上保持这种水平。

过去，每当热劲来了时，北京总是倾向于公布抱负过高的目标。现在的区别是，显然有人在努力地考虑通过什么途径和手段来实现这

英《金融时报》
著名文章

《修改通往在经济上取得成功的道路》

说中国的的确认真从事要在二〇〇〇年站在世界工业化国家的前列；这个抱负非凡的目标是否实现，这一点还有待于观察

些目标。

今年一月在北京举行的一次会议上，冶金工人们保证要“在今后二十三年内”把铁和钢的产量“每年增加四百万吨、五百万吨或者六百万吨”，这将使他们到本世纪末最小限度总产量达到一亿一千七百万吨，最大限度则能达到一亿六千三百万吨。如果他们认真对待这一点的话，中国人现在一定在计划把他们目前的钢产量至少增加四倍。这同本世纪末要达到一亿吨的目标大体上是吻合的。

可与这些抱负比美的是，中国一位部长最近谈的关于煤炭产量的情况。这也是抱负不凡的（中文的新闻稿说，到二〇〇〇年，要把目前的产量“增加两倍”，英文版本说增加一倍……翻一番），增加的次序与计划的钢产量的增

加大体上是一致的。

中国煤的产量已经很可观，估计去年约为四亿九千万吨，把这个数字增加两倍，就可能使产量接近于十五亿吨，在公元二〇〇〇年，使这个数字增加三倍，就达到差不多二十亿吨。

这些数字是很惊人的，然而中国人已经确定了实现它们的途径和手段。

到八十年代中，中国将分成六大经济区，大体和天然地理边界吻合。这将会减少官僚机构造成的拖拖拉拉的现象，因为每个区在一定程度上是独立活动的。中国人还暗示，他们打算在比现在大得多的程度上实现工业的专业化，这种专业化大概将以这种区为基础进行计划。专业化受到了激进分子的抨击，他们说，因为专业化使专家和管

理人员拥有一切权力，而使工人毫无权力。中国人现在说，正是由于激进派所鼓吹的政策使经济在过去十年停滞不前。目前的制度大概会被抛弃。

在其他方面，中国人把希望寄托在机械化上。煤炭部长说，到一九八〇年以前，任何规模的矿都要在相当大的程度上实行机械化，同时，在所有最大的矿上，应当使用完全自动化的采煤机。

为赶上西方而制订的任何计划必须考虑两个因素（农业的增长和人口水平），而这两个因素只泛泛地讨论了一下。大概北京已使人口的增长率下降到每年大约百分之一一点五，即便是这样的增长率，到公元二〇〇〇年，也可望总共达到十三亿人。反正是得给他们饭吃，并且由于政治原因，要以

比过去年代高的标准给他们饭吃。与工业不同的是，一九五七年以来，农业产量只提高了百分之五十左右，只赶上人口的增长。如果农民能够维持即便是这样的水平，到本世纪末，饮食也会稍有改善，因为计划的人口增长只有百分之三十五。然而，产量方面哪怕是这样的增长，能否达到也是令人怀疑的。

西方访问者说，中国的农业效率已经很高，在一些地方，化肥的使用已经达到了使收获减少的程度。在今后八年计划中显得很突出的更大程度的机械化可能使收成增加，但是靠不住的天气和有限的收割季节仍然使中国苦恼。农民们需要更快地增长粮食，但是文化革命以来缺乏连贯的研究工作，充分的大学训练也长期中断，因而耽搁

了这些增产。

中国人必须尽可能谨慎地把外贸纳入作为一个整体的经济计划中。虽然外贸只占国民生产总值的很小一部分，但是它的意义却不是它占的份额所能衡量的，因为进口是实现现代化的捷径。

但是实现现代化不是签订数十项电站或者采矿机械的合同、然后坐等这些设备运来、这样国民生产总值就能迅速增长这样一个简单的问题。这方面做得过头了就会导致“拥挤”，从而造成浪费。

这种技术、苦干以及中国的自然资源是否足以实现一个抱负非凡的目标，这一点还有待于观察。看来计划的工业和国民生产总值的增长倒是可能实现的，如果发展，特别是农村地区的发展能够达到预期的目的的话。就空间探索和私人汽车而言，到公元二〇〇〇年，中国也许赶不上西方，但是中国却可能拥有生产率极高的工业、适当的消费方面的舒适以及一种有效的军事能力。

【本刊讯】香港《广角镜》今年二月号转载美国当奴布烈思的一篇文章，题目是《北投——台湾的娼妓问题》，摘要如下：

外国游客很难抵抗北投的吸引力。那里空气清新而带有松香，树木浓密的山丘无论在雨中或在阳光底下都显得一片翠绿。

不过，北投最有名的却是另一种美——卖给男性游客以换取很高收入的商业性美。这一点对晚上在北投街上浏览的人印象深刻，他们要东躲西闪的避开在窄巷中急驰的电单车：驾驶电单车的是“皮条客”，他们将年青的女孩子当作“特快邮递”般送到北投各酒店的房间，交给等待着的顾客。

当你置身北投时，你会觉得北投丝毫不美——正如当你向这里的妇女望上第二眼，你会从她们脸上发现一股冷漠、呆滞的神情，这是在人变成“商品”后所具备的防卫本能——一股漠然的神态。

可是，这正是北投的特色。从外表看来，整个小镇被宏伟但索然无味的华南饭店抢尽镜头，而且整个小镇的经济非常依赖娼妓事业和它的共生罪恶——赌博。

无疑，娼妓渐有蔓延之势。那些美国居民，其中有些是“常客”，通常都通知他们来访的朋友怎样分辨咖啡店和“咖啡厅”，后者实际是一间为追上时代的“妓寨”。中国朋友告诉我，从事娼妓事业的妇女数目达十万——事实上两倍于此。

北投的贸易主要控制在日本人的手里。这或许局部地反映出历史。时至今日，无论酒店的导游手册，招待设备，甚至建筑形式都明显地是为了吸引日本男性而设计的。例如，华南饭店印发的宣传册中有一幅图片，图

香港《广角镜》
译载文章

《北投——台湾的娼妓问题》

说蒋邦鼓励甚至直接参与这种事，把它当作一个容易赚取外汇的方法

中一名身穿旗袍的“女侍应”正在热情地招待着一名身穿日本服饰的男人，令读者不难明白“它”究竟暗示些什么。一名当地居民透露：事实上并非只有日本人来台湾宿娼。这个现象的出现始于越战。当时美国大兵、水手和空军人员都被送到台湾——套用官方的字眼——休息和娱乐。

当然亦有大量本地的男性顾客，他们的宿娼没有外国男游客那般明目张胆。不过，无论外国顾客怎样堕落及诸多需索，也不应将最大的责任归咎到外国顾客身上而忽略了那些承办人和谋取暴利者。

这些备受剥削的女子来自两个截然不同的背景。一方面是那些贫穷的市民或农民，亦有来自少数民族的——其中不少是孤儿或“儿女过多的家庭”的“过剩”女儿。有时他们是直截了当的卖给人，并由父母告知亲戚她们去当“管家”或“工厂训练生”，使邻居不致风言冷语。有时也会让女孩子渡期为期一星期或更长的好食好住，有漂亮衣服穿的舒适生活，使她拖欠的单据数目越来越大，以便逼她用未来的工作薪酬还债——但从来不会还清。我曾与一名青年交谈过，他的十七岁妹妹就是在这种方式下给她的舅父卖了，她的舅父说服了她不识字的父亲在一张合同上签字，标明要她作工厂的学徒。警方拒绝干涉这一宗“家庭纠纷”。这位女孩子勇敢地企图从囚禁她的妓寨逃走

不遂。她的哥哥现在仍不知怎样才可救他妹妹。他知道在过去六个月中，他住的地区至少有七名女孩子被人虏去。

另一部分成员是吸收自台湾的中产阶级，而且渐有凌驾于上之势。美国消费标准的普及宣传，使不少人羡慕那些被人称为“高水准生活”，配合台湾的情况，其结果是可以预料得到的。

做娼妓无可避免要备受屈辱，可是这些女孩子由于受过教育，各方面有人事关系，了解法律和地方势力的分布，所以可以在某种程度上保障自己，免受过度的折磨。至于贫穷的女孩子却没有这些了。我认识一位十五岁的娼妓，她曾因不能忍受恐惧和折辱的压力，一面哭着，将刚赚回来的金钱掷向站在楼下的鸨母，一面悲呼：“为何我没有尊严？为何你们不将我当人？”

这个故事说明了这种买卖骇人听闻的一面——雏妓的交易。

年青的女孩子并非唯一的受害者。据说北投有些组织专门向当地顾客提供“雏男”的服务，他们年纪轻，甚至只有十二岁；同样地，有人通知其父母他们的子女是到工厂做学徒。亦有人告诉我，女侍应、女售货员也如应召女郎般在等候电话铃声带来的“外快”，亦有些年轻的空军，每逢周末便到台北服侍有同性恋癖好的外国商家。

在北投，数以百万计的台币就是这样投到娼妓和赌博这两种行业

里，这种情况年复一年的继续下去，从没有间断。一位北投居民指出：

“警察的住宅也是由妓寨和赌场的老板捐赠的，所以警方对他们的态度自然好。”同样地，华南饭店的股东，是一些华侨，他们捐赠了两架救护车给北投市，价值达二十万台币，所以他们的事业没有受到骚扰。

在这些情况底下，很难令人相信台湾当局没有参予其事。一方面，有“合约”的问题。当合约签妥后，它便成为由国家支持的合法合同。那些无知的、不懂事的又没有任何势力撑腰的人最易上当。再者，外国游客亦是一个问题，他们的花费对国民收益极为重要。“政府当然鼓励它——因为它就是所谓‘旅游事业’！”我的台北朋友说。台湾政府，却认为它是一个合法而又容易赚取外汇的方法。

政府甚至直接参予其事。例如，有人告诉我关于那臭名远播的“军中乐园”，它是军方长期向军人提供娱乐的场所。军人一清早便排成长龙，在门口等候进入，用两三分钟的时间，将别人在数月以来给他们的冤屈气，全数在这里发泄。这种情形甚至全世界都知道。

虽然从事娼妓事业的青年男女替这一种事业赚到不少钱，但他们的生活却丝毫不舒服。他们要准备随时被人呼召，并且要满足顾客所需，纵使已经疲倦不堪。虽然他们在北投豪华的酒店服侍顾客，但是他们住的地方却是一片昏暗、肮脏而拥挤的房间，除了收音机和报纸外，他们没有其他娱乐及康乐设施。他们的生活安排更清苦。在一些较小的城镇，由于缺乏外国人的花费，女孩子都挤在带有恶臭的陋巷旁的小房间——有时甚至被人脱光所有衣服，以防她逃走。

【本刊讯】英国《金融时报》二月十五日刊登麦克杜格尔的文章，题为《修改通往在经济上取得成功的道路》。摘要如下：

在新年以来新华社发行的大量印刷品中，有一些惊人的数字，这些数字以确凿的计算表明了北京在经济方面的抱负。

中国人已经说了，他们要在公元二〇〇〇年站在世界工业化国家的前列。原先，这项计划听起来更象是一个梦而不是现实。现在，第一次看来他们的的确是认真从事的。目标看来是要使国民生产总值的增长保持在与过去二十三年相同的平均速率上，过去二十三年国民生产总值增加了两倍到三倍。关键问题是，在今后二十三年时间内他们能否从比这高得多的基础上保持这种水平。

过去，每当热劲来了时，北京总是倾向于公布抱负过高的目标。现在的区别是，显然有人在努力地考虑通过什么途径和手段来实现这

英《金融时报》著名文章

《修改通往在经济上取得成功的道路》

说中国的的确认真从事要在二〇〇〇年站在世界工业化国家的前列；这个抱负非凡的目标是否实现，这一点还有待于观察

些目标。

今年一月在北京举行的一次会议上，冶金工人们保证要“在今后二十三年内”把铁和钢的产量“每年增加四百万吨、五百万吨或者六百万吨”，这将使他们到本世纪末最小限度总产量达到一亿一千七百万吨，最大限度则能达到一亿六千三百万吨。如果他们认真对待这一点的话，中国人现在一定在计划把他们目前的钢产量至少增加四倍。这同本世纪末要达到一亿吨的目标大体上是吻合的。

可与这些抱负比美的是，中国一位部长最近谈的关于煤炭产量的情况。这也是抱负不凡的（中文的新闻稿说，到二〇〇〇年，要把目前的产量“增加两倍”，英文版本说增加一倍……翻一番），增加的次序与计划的钢产量的增

加大体上是一致的。

中国煤的产量已经很可观，估计去年约为四亿九千万吨，把这个数字增加两倍，就可能使产量接近于十五亿吨，在公元二〇〇〇年，使这个数字增加三倍，就达到差不多二十亿吨。

这些数字是很惊人的，然而中国人已经确定了实现它们的途径和手段。

到八十年代中，中国将分成六大经济区，大体和天然地理边界吻合。这将会减少官僚机构造成的拖拖拉拉的现象，因为每个区在一定程度上是独立活动的。中国人还暗示，他们打算在比现在大得多的程度上实现工业的专业化，这种专业化大概将以这种区为基础进行计划。专业化受到了激进分子的抨击，他们说，因为专业化使专家和管

理人员拥有一切权力，而使工人毫无权力。中国人现在说，正是由于激进派所鼓吹的政策使经济在过去十年停滞不前。目前的制度大概会被抛弃。

在其他方面，中国人把希望寄托在机械化上。煤炭部长说，到一九八〇年以前，任何规模的矿都要在相当大的程度上实行机械化，同时，在所有最大的矿上，应当使用完全自动化的采煤机。

为赶上西方而制订的任何计划必须考虑两个因素（农业的增长和人口水平），而这两个因素只泛泛地讨论了一下。大概北京已使人口的增长率下降到每年大约百分之一一点五，即便是这样的增长率，到公元二〇〇〇年，也可望总共达到十三亿人。反正是得给他们饭吃，并且由于政治原因，要以

比过去年代高的标准给他们饭吃。与工业不同的是，一九五七年以来，农业产量只提高了百分之五十左右，只赶上人口的增长。如果农民能够维持即便是这样的水平，到本世纪末，饮食也会稍有改善，因为计划的人口增长只有百分之三十五。然而，产量方面哪怕是这样的增长，能否达到也是令人怀疑的。

西方访问者说，中国的农业效率已经很高，在一些地方，化肥的使用已经达到了使收获减少的程度。在今后八年计划中显得很突出的更大程度的机械化可能使收成增加，但是靠不住的天气和有限的收割季节仍然使中国苦恼。农民们需要更快地增长粮食，但是文化革命以来缺乏连贯的研究工作，充分的大学训练也长期中断，因而耽搁

了这些增产。

中国人必须尽可能谨慎地把外贸纳入作为一个整体的经济计划中。虽然外贸只占国民生产总值的很小一部分，但是它的意义却不是它占的份额所能衡量的，因为进口是实现现代化的捷径。

但是实现现代化不是签订数十项电站或者采矿机械的合同、然后坐等这些设备运来、这样国民生产总值就能迅速增长这样一个简单的问题。这方面做得过头了就会导致“拥挤”，从而造成浪费。

这种技术、苦干以及中国的自然资源是否足以实现一个抱负非凡的目标，这一点还有待于观察。看来计划的工业和国民生产总值的增长倒是可能实现的，如果发展，特别是农村地区的发展能够达到预期的目的的话。就空间探索和私人汽车而言，到公元二〇〇〇年，中国也许赶不上西方，但是中国却可能拥有生产率极高的工业、适当的消费方面的舒适以及一种有效的军事能力。

【本刊讯】香港《广角镜》今年二月号转载美国当奴布烈思的一篇文章，题目是《北投——台湾的娼妓问题》，摘要如下：

外国游客很难抵抗北投的吸引力。那里空气清新而带有松香，树木浓密的山丘无论在雨中或在阳光底下都显得一片翠绿。

不过，北投最有名的却是另一种美——卖给男性游客以换取很高收入的商业性美。这一点对晚上在北投街上浏览的人印象深刻，他们要东躲西闪的避开在窄巷中急驰的电单车：驾驶电单车的是“皮条客”，他们将年青的女孩子当作“特快邮递”般送到北投各酒店的房间，交给等待着的顾客。

当你置身北投时，你会觉得北投丝毫不美——正如当你向这里的妇女望上第二眼，你会从她们脸上发现一股冷漠、呆滞的神情，这是在人变成“商品”后所具备的防卫本能——一股漠然的神态。

可是，这正是北投的特色。从外表看来，整个小镇被宏伟但索然无味的华南饭店抢尽镜头，而且整个小镇的经济非常依赖娼妓事业和它的共生罪恶——赌博。

无疑，娼妓渐有蔓延之势。那些美国居民，其中有些是“常客”，通常都通知他们来访的朋友怎样分辨咖啡店和“咖啡厅”，后者实际是一间为追上时代的“妓寨”。中国朋友告诉我，从事娼妓事业的妇女数目达十万——事实上两倍于此。

北投的贸易主要控制在日本人的手里。这或许局部地反映出历史。时至今日，无论酒店的导游手册，招待设备，甚至建筑形式都明显地是为了吸引日本男性而设计的。例如，华南饭店印发的宣传册中有一幅图片，图

香港《广角镜》译载文章

《北投——台湾的娼妓问题》

说蒋邦鼓励甚至直接参与这种事，把它当作一个容易赚取外汇的方法

中一名身穿旗袍的“女侍应”正在热情地招待着一名身穿日本服饰的男人，令读者不难明白“它”究竟暗示些什么。一名当地居民透露：事实上并非只有日本人来台湾宿娼。这个现象的出现始于越战。当时美国大兵、水手和空军人员都被送到台湾——套用官方的字眼——休息和娱乐。

当然亦有大量本地的男性顾客，他们的宿娼没有外国男游客那般明目张胆。不过，无论外国顾客怎样堕落及诸多需索，也不应将最大的责任归咎到外国顾客身上而忽略了那些承办人和谋取暴利者。

这些备受剥削的女子来自两个截然不同的背景。一方面是那些贫穷的市民或农民，亦有来自少数民族的——其中不少是孤儿或“儿女过多的家庭”的“过剩”女儿。有时他们是直截了当的卖给人，并由父母告知亲戚她们去当“管家”或“工厂训练生”，使邻居不致风言冷语。有时也会让女孩子渡过为期一星期或更长的好食好住，有漂亮衣服穿的舒适生活，使她拖欠的单据数目越来越大，以便逼她用未来的工作薪酬还债——但从来不会还清。我曾与一名青年交谈过，他的十七岁妹妹就是在这种方式下给她的舅父卖了，她的舅父说服了她不识字的父亲在一张合同上签字，标明要她作工厂的学徒。警方拒绝干涉这一宗“家庭纠纷”。这位女孩子勇敢地企图从囚禁她的妓寨逃走

不遂。她的哥哥现在仍不知怎样才可救他妹妹。他知道在过去六个月中，他住的地区至少有七名女孩子被人虏去。

另一部分成员是吸收自台湾的中产阶级，而且渐有凌驾于上之势。美国消费标准的普及宣传，使不少人羡慕那些被人称为“高水准生活”，配合台湾的情况，其结果是可以预料得到的。

做娼妓无可避免要备受屈辱，可是这些女孩子由于受过教育，各方面有人事关系，了解法律和地方势力的分布，所以可以在某种程度上保障自己，免受过度的折磨。至于贫穷的女孩子却没有这些了。我认识一位十五岁的娼妓，她曾因不能忍受恐惧和折辱的压力，一面哭着，将刚赚回来的金钱掷向站在楼下的鸨母，一面悲呼：“为何我没有尊严？为何你们不将我当人？”

这个故事说明了这种买卖骇人听闻的一面——雏妓的交易。

年青的女孩子并非唯一的受害者。据说北投有些组织专门向当地顾客提供“雏男”的服务，他们年纪轻，甚至只有十二岁；同样地，有人通知其父母他们的子女是到工厂做学徒。亦有人告诉我，女侍应、女售货员也如应召女郎般在等候电话铃声带来的“外快”，亦有些年轻的空军，每逢周末便到台北服侍有同性恋癖好的外国商家。

在北投，数以百万计的台币就是这样投到娼妓和赌博这两种行业

里，这种情况年复一年的继续下去，从没有间断。一位北投居民指出：

“警察的住宅也是由妓寨和赌场的老板捐赠的，所以警方对他们的态度自然好。”同样地，华南饭店的股东，是一些华侨，他们捐赠了两架救护车给北投市，价值达二十万台币，所以他们的事业没有受到骚扰。

在这些情况底下，很难令人相信台湾当局没有参予其事。一方面，有“合约”的问题。当合约签妥后，它便成为由国家支持的合法合同。那些无知的、不懂事的又没有任何势力撑腰的人最易上当。再者，外国游客亦是一个问题，他们的花费对国民收益极为重要。“政府当然鼓励它——因为它就是所谓‘旅游事业’！”我的台北朋友说。台湾政府，却认为它是一个合法而又容易赚取外汇的方法。

政府甚至直接参予其事。例如，有人告诉我关于那臭名远播的“军中乐园”，它是军方长期向军人提供娱乐的场所。军人一清早便排成长龙，在门口等候进入，用两三分钟的时间，将别人在数月以来给他们的冤屈气，全数在这里发泄。这种情形甚至全世界都知道。

虽然从事娼妓事业的青年男女替这一种事业赚到不少钱，但他们的生活却丝毫不舒服。他们要准备随时被人呼召，并且要满足顾客所需，纵使已经疲倦不堪。虽然他们在北投豪华的酒店服侍顾客，但是他们住的地方却是一片昏暗、肮脏而拥挤的房间，除了收音机和报纸外，他们没有其他娱乐及康乐设施。他们的生活安排更清苦。在一些较小的城镇，由于缺乏外国人的花费，女孩子都挤在带有恶臭的陋巷旁的小房间——有时甚至被人脱光所有衣服，以防她逃走。